



CHULA VISTA ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT

84 EAST J STREET • CHULA VISTA, CALIFORNIA 91910 • 619 425-9600

EACH CHILD IS AN INDIVIDUAL OF GREAT WORTH

24 de enero de 2025

Estimados padres/tutores de futuros estudiantes de kindergarten de transición (TK) o kindergarten (K):

El ciclo escolar 2025-2026 está a la vuelta de la esquina. He aquí información importante sobre nuestros programas:

A. **ESTUDIANTES QUE VAN A INGRESAR A KINDERGARTEN:** Si su hijo actualmente cursa TK en su vecindario/escuela local (según su domicilio) y desea que su hijo continúe en kindergarten en la escuela de su zona de asistencia escolar según el domicilio el próximo ciclo escolar 2025-2026, no es necesario realizar la inscripción. Su hijo pasa automáticamente a kínder en la escuela de su zona de asistencia escolar. Para que su hijo (a) se transfiera automáticamente, favor de llenar el formulario de permanencia a partir del 27 de mayo de 2025.

B. **ESTUDIANTES QUE VAN A INGRESAR A KINDERGARTEN:** Si su hijo actualmente cursa TK en una escuela que NO se ubica en su zona de asistencia escolar según el domicilio y desea que curse kínder en la escuela de su zona de asistencia escolar para el ciclo escolar 2025-2026, *debe realizar la inscripción en línea para estudiantes de nuevo ingreso*. Favor de comunicarse con la oficina de la escuela de su zona de asistencia escolar para obtener más detalles, especialmente si está interesado en el Programa de Inmersión en Dos Idiomas (DLI, por sus siglas en inglés).

C. **ESTUDIANTES QUE VAN A INGRESAR A KINDERGARTEN DE TRANSICIÓN (TK):** Se debe realizar la inscripción en línea para estudiantes de nuevo ingreso en la escuela de asistencia escolar según el domicilio.

D. **ESTUDIANTES QUE VAN A INGRESAR A KINDERGARTEN DE TRANSICIÓN (TK):** Si su hijo actualmente cursa o va a ingresar a TK y le gustaría que asista a otra escuela, específicamente si está interesado en otro programa como DLI, primero debe realizar la inscripción en la escuela de su zona de asistencia escolar (según su domicilio) y *después llenar la Solicitud de traslado intradistrital*. Para obtener más información, favor de comunicarse con la oficina de la escuela de su zona de asistencia escolar.

Las inscripciones para el ciclo escolar 2025-2026 abren el **12 de febrero de 2025, a partir de las 9 a.m.** Para realizar la inscripción, visite nuestro sitio web www.cvesd.org y haga clic en "Enroll now" (Realizar la inscripción ahora). Se debe tener la siguiente documentación lista para subir a la plataforma de inscripciones: acta de nacimiento del menor, la cartilla de vacunación actualizada, un comprobante de domicilio actual y una identificación con fotografía de los padres. Varias de nuestras escuelas tienen una

BOARD OF EDUCATION

DELIA DOMINGUEZ CERVANTES ♦ KEREN RAMIREZ DOMINGUEZ ♦ FRANCISCO TAMAYO ♦ JESSICA R. TOLSTON ♦ LUCY UGARTE

SUPERINTENDENT

EDUARDO REYES, Ed.D.



CHULA VISTA ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT

84 EAST J STREET • CHULA VISTA, CALIFORNIA 91910 • 619 425-9600

EACH CHILD IS AN INDIVIDUAL OF GREAT WORTH

sobredemanda de inscripciones en sus programas, por lo que se hace un sorteo para la asignación de estudiantes a sus programas, esto para garantizar equidad e igualdad de oportunidades. Es un proceso aleatorio que se aplica cuando el número de solicitantes excede el cupo disponible y las asignaciones se realizan al azar. Para consultar la lista de escuelas con sobredemanda de inscripciones, ***favor de visitar nuestro sitio web. Favor de tener en cuenta que esta lista queda sujeta a cambios.***

¡Bienvenidos a la familia del CVESD para el ciclo escolar 2025-2026! ¡Los esperamos!

Departamento de Educación Temprana y Asignación Estudiantil

BOARD OF EDUCATION

DELIA DOMINGUEZ CERVANTES ♦ KEREN RAMIREZ DOMINGUEZ ♦ FRANCISCO TAMAYO ♦ JESSICA R. TOLSTON ♦ LUCY UGARTE

SUPERINTENDENT

EDUARDO REYES, Ed.D.

The Chula Vista Elementary School District's programs, activities, and practices shall be free from discrimination based on race, color, ancestry, nationality, national origin, immigration status, ethnic group identification, ethnicity, age, religion, marital status, pregnancy or parental status, physical or mental disability, sex, sexual orientation, gender, gender identity or expression, or genetic information; the perception of one or more of such characteristics, or association with a person or group with one or more of these actual or perceived characteristics. (CVESD Board Policy 0410.)